

1-3 Reciclagem e separação do lixo

1-3-1 Como jogar os lixos e materiais recicláveis

O lixo incinerável, lixo não incinerável, lixo perigoso inflamável e o lixo de grande porte gerado nas residências são, por regra, coletados em cada residência. Também, por regra, os materiais recicláveis como os recipientes e embalagens de plásticos são coletados em cada residência; as garrafas e latas vazias, recipientes e embalagens de papel e garrafas PET são coletados nos postos de coleta (locais de coleta do lixo da comunidade). As garrafas PET, embalagens de papel, eletrodomésticos de pequeno porte, óleo de cozinha, lâmpadas fluorescentes e termômetros de mercúrio também são coletados por instituições privadas e afins.

Favor descartar os jornais, revistas, caixas de papelão, roupas, panos, etc., nos locais para a coleta coletiva de material reciclável de sua comunidade. Para evitar o roubo de papéis usados, pedimos a sua colaboração descartando o material na manhã da data determinada para a coleta. O material reciclável que não for recolhido pela coleta coletiva de material reciclável, deverá ser levado para as estações de reciclagem e centros de reciclagem de papéis usados.

Descartando os papéis usados no dia anterior, não só há a probabilidade de sermos prejudicados pelo roubo de papéis como também haverá perigo de ocorrer um incêndio. Por essas razões pedimos que descartem os papéis usados na manhã da data da coleta.

1-3-2 Redução do volume de lixo

A cidade de Nagoya está promovendo a redução de resíduos e a reciclagem com o objetivo de se tornar uma "sociedade voltada para a reciclagem". Empenhem-se em não comprar e nem obter produtos que logo se tornem lixo, e não jogar artigos recicláveis como lixo.

Além disso, em meio a desafios globais como restrições de resíduos de recursos, problemas de detritos marinhos e prevenção do aquecimento global, em julho de 2020 foi lançado em todo o Japão um sistema de cobrança das sacolas plásticas de compras para conter o uso excessivo de plásticos.

Utilize “my bag” (sua sacola) para compras, cooperando na redução das sacolas plásticas de compras. Verifique com sua loja se há cobrança e o preço das sacolas plásticas de compras.

■ Como separar e jogar o lixo e os recursos naturais

Como separar e jogar lixos

- A princípio, são coletados em cada residência. (Devido às circunstâncias do local, há casos nos quais os lixos devem ser levados nas estações de coleta).
- São coletados inclusive nos feriados, com exceção do feriado de Ano Novo (fim e início do ano).

| Tipo de lixo | Material | Como jogar | Local para jogar |
|--|--|--|---|
| Lixo incinerável (coletado 2 vezes por semana) | Os seguintes tipos de lixo com menos de 30 cm de um dos lados: Resíduo de cozinha, capim, galhos pequenos, fralda descartável, artigos de borracha, artigos têxteis, artigos de couro, tissue, produtos plásticos, etc. | Colocar no saco para lixo incinerável de uso doméstico | Levar ao local determinado até as 8h da manhã do dia de coleta. (moradores de Naka-ku devem levar o lixo até as 7h da manhã). |

| | | | |
|--|--|---|--|
| Produtos perigosos inflamáveis (coletados 2 vezes por semana) ※ mesmo dia da coleta do lixo incinerável | Latas de spray, isqueiro descartável, combustível sólido (enlatado), pilha de lítio (que não pode ser recarregada), cigarro aquecido e cigarro eletrônico | Colocar no saco determinado para o material reciclável (podem ser sacos transparentes e semitransparentes que possibilitem a visão do seu conteúdo). ※Favor esvaziar totalmente o conteúdo das latas de spray. Não é necessário abrir furos na lata de spray. | Levar ao local determinado até as 8h da manhã do dia de coleta. (moradores de Naka-ku devem levar o lixo até as 7h da manhã). Colocar separado e um pouco afastado do lixo incinerável. |
| Lixo não incinerável (coletado 1 vez por mês) | Os seguintes tipos de lixo com menos de 30 cm de um dos lados: cacos de vidro e cerâmica, lixo de metal de pequeno porte inadequado para queimar, pilha, guarda-chuva (se o tamanho exceder o saco, amarre-o). | Colocar no saco para lixo não incinerável de uso doméstico | Levar ao local determinado, até as 8h da manhã do dia de coleta. (moradores de Naka-ku devem levar o lixo até as 7h da manhã). |
| Lixo de grande porte (pago, sistema de pedido, 1 vez por mês) *o pedido deve ser feito até 7 dias antes da data da coleta | Eletrodomésticos, móveis, etc., materiais de grande porte, com um dos lados acima de 30cm. (com exceção de ar condicionado, televisão de tubo de raios catódicos/televisão de tela de cristal líquido/televisão plasma, geladeira/congelador, lavadora de roupa, secadora de roupa, computador) | Quando fizer o pedido de coleta, será informado a data, local, taxa de coleta, etc. | É necessário fazer o pedido de coleta por telefone. Cobra-se taxa de coleta. Ligar para o Centro de Atendimento de Lixo de Grande Porte (0120-758-530, ligações de outras províncias ou de telefone celular 052-950-2581), por intermédio de alguém que fale japonês. Horário: segunda a sexta, das 9h às 17h (com exceção dos sábados, domingos e feriado de fim e início de ano). |

[Guia de reciclagem e redução de resíduos de Nagoya \(link\)](#)

*Pedimos sua colaboração embrulhando o lixo orgânico com jornal ou outro material ao descartar o lixo incinerável, cobrir totalmente o saco de lixo com uma rede de proteção contra pássaros, e outras medidas para evitar estragos provocados pelos corvos.

*Os aparelhos que se enquadram na Lei de Reciclagem de Aparelhos Eletrodomésticos (ar condicionado, televisão de tubo de raios catódicos/televisão de tela de cristal líquido/televisão plasma, geladeira/congelador, lavadora de roupa/secadora de roupa) não são recolhidos pela municipalidade. Quando for comprar um novo aparelho, peça à loja para que recolha o aparelho antigo. Mas se não for comprar e nem trocar por um aparelho novo, peça à loja onde comprou o tal aparelho para que faça a coleta (é cobrada taxa de recolhimento).

*A municipalidade não coleta os computadores recicláveis de acordo com a Lei de Promoção da Utilização Eficiente de Recursos (parte principal do computador desktop, display, computador all in on, computador laptop (notebook)). Peça para o fabricante do computador.

*O Município de Nagoya elaborou um panfleto sobre os materiais recicláveis e o lixo (em inglês, chinês, coreano, português, espanhol, filipino, vietnamita, nepalês e urdu). Para mais informações, entre em contato com o Departamento Ambiental, Divisão de Trabalho (Kankyokkyoku Sagyo-ka) (Tel




052-972-2394) (lista dos escritórios de meio ambiente (Kankyo Jigyosho)), através de uma pessoa que entenda japonês.

*Os jornais, revistas, panfletos, papelão, vestuário e artigo de tecido entre outros são coletados regularmente pela comunidade local. O dia e horário de coleta e os itens coletados variam de um bairro para outro. Informe-se com os moradores locais. Essas informações podem ser obtidas através do *Kairan ban* (aviso passado de porta em porta), cartazes ou panfletos inseridos nos jornais.

■ Como separar e jogar materiais recicláveis

- A princípio, uma vez por semana, os recipientes e embalagens de plástico são coletados de porta em porta. Os recipientes e embalagens de plástico, vidros e latas vazias são coletados nas estações de coleta.
- Deve lavar levemente o seu interior, separá-los de acordo com o tipo e levados nas estações de coleta.
- São coletados inclusive nos feriados, com exceção do feriado de Ano Novo (final e início do ano).



Recipientes e embalagens de plástico referem-se aos objetos nos quais o fabricante ou a loja revendedora coloca (recipiente) ou embrulha (embalagem) a mercadoria.

| Tipo | Material | Como jogar | Local para jogar |
|---|--|---|--|
| Recipiente e embalagem de plástico  | Garrafas (exceção de garrafas PET) Copo, pacote, bandejas Saco plástico, plástico de embalagem, malha e redes, tampas de plásticos, material amortecedor | <ul style="list-style-type: none"> • Enxaguar levemente • Colocar no saco de lixo designado (colocar só embalagens de plástico num saco) | Colocar no saco designado e levar ao local determinado até as 8 horas da manhã. (em Naka-ku deve ser levado ao local determinado até as 7h da manhã). |
| Embalagens de papel  | Papéis em geral, caixas de papel, copo de papel, embalagens de papel, sacos de papel, tampas de papel, saquês e sucos em caixinha (produtos com a parte interna revestido com folha de alumínio) | <ul style="list-style-type: none"> • Enxaguar levemente o seu interior • Colocar no saco de lixo designado (procurar colocar somente embalagens de papel dentro de um saco) | Colocar no saco designado e levar ao local determinado até as 8 h da manhã. (em Naka-ku deve ser levado ao local determinado até às 7h da manhã). |
| Garrafas PET  | Garrafas PET que tenham etiqueta com a marca PET, tais como bebidas, bebidas alcoólicas, saquê, <i>mirim</i> , <i>shoyu</i> , condimentos, vinagre, etc | <ul style="list-style-type: none"> • Tire a tampa e o rótulo e descarte-o. • Rótulos de plásticos e a tampa devem ser descartados junto ao lixo das embalagens de plástico. Outros tipos de rótulos devem ser jogados no lixo incinerável • Rótulos de difícil remoção não necessitam serem retirados • Enxaguar levemente o seu interior • Colocar no saco de lixo designado. (colocar só as garrafas PET num saco) | Colocar no saco designado e levar ao local determinado até as 8h da manhã. (em Naka-ku deve ser levado ao local determinado até às 7h da manhã). |
| Garrafas ou vidros vazios | Garrafas ou vidros vazios de bebidas, alimentos e cosméticos | <ul style="list-style-type: none"> • Tire a tampa e descarte as tampas de plástico como recipiente e embalagem de plástico e as tampas de metal como lixo não-incinerável. • Enxaguar levemente o seu interior | Levar ao local determinado (local de coleta do bairro) até as 8h da manhã do dia da coleta e colocar na cesta azul previamente instalada. (em Naka-ku deve ser levado ao local |

| | | | |
|--------------|-------------------------------------|---|--|
| | | <ul style="list-style-type: none"> • Favor não colocá-los no saco e descartá-los diretamente na cesta de cor azul. | determinado até às 7h da manhã). |
| Latas vazias | Latas vazias de bebidas e alimentos | <ul style="list-style-type: none"> • Enxaguar levemente o seu interior. • Moradores dos bairros de Chikusa, Higashi, Kita, Nishi, Nakamura, Naka, Showa, Mizuho, Atsuta, Minami, Moriyama, Midori, Meito, Tempaku, devem colocá-las no saco apropriado • Nos distritos de Nakagawa e Minato, pedimos para que não coloquem no saco e os descartem diretamente na cesta de cor amarela. | <p>Levar ao local determinado até as 8h da manhã do dia da coleta. (em Naka-ku deve ser levado ao local determinado até às 7h da manhã). (Chikusa, Higashi, Kita, Nishi, Nakamura, Naka, Showa, Mizuho, Atsuta, Minami Moriyama, Midori, Meito, Tempaku).</p> <p>Levar ao local designado (local de coleta do bairro) até as 8h da manhã do dia da coleta e colocar na cesta amarela previamente instalada. (Nakagawa, Minato)</p> |

* Por certo período, será aceito o uso de “sacos transparentes e semitransparentes que possibilitem a visualização do seu conteúdo” no lugar dos sacos determinados para o material reciclável.

Como jogar materiais recicláveis nos pontos de recolhimento

| Tipo | Material | Como jogar | Local |
|---|---|--|---|
| Garrafas PET  | Garrafas PET que tenham etiqueta com a marca PET, tais como de bebidas, bebidas alcoólicas, saquê, <i>mirim</i> , <i>shoyu</i> , condimentos, vinagre, etc. | <ul style="list-style-type: none"> • Tire a tampa e o rótulo e descarte-o. • Rótulos de plásticos e a tampa devem ser descartados junto ao lixo das embalagens de plástico. Outros tipos de rótulos devem ser jogados no lixo incinerável • Rótulos de difícil remoção não necessitam serem retirados • Enxaguar levemente o seu interior • Não colocar no saco e sim diretamente na caixa de coleta. | Colocar nas caixas de coleta instaladas nos supermercados e lojas de conveniência da cidade ou em locais públicos como subprefeituras ou escritórios do meio ambiente (<i>Kankyo Jigyosho</i>). |
| Pacotes de papel  | Pacotes utilizados para bebidas sem revestimento de alumínio na parte interna. | <ul style="list-style-type: none"> • Enxaguar levemente o seu interior, abrir o pacote e secar. • Não colocar no saco e sim diretamente na caixa de coleta. | Colocar nas caixas de coleta instaladas nos supermercados da cidade ou em locais públicos como subprefeituras ou escritórios do meio ambiente (<i>Kankyo Jigyosho</i>). |
| Eletrodomésticos pequenos | Eletrodomésticos pequenos com cerca de 15cm de altura × 40cm de largura × 25cm de | Antes de jogá-los, deve apagar os dados contendo informações pessoais. | Colocar nas caixas de coleta instaladas nos hipermercados da cidade |

| | | | |
|---|--|---|---|
| | profundidade (computadores pessoais, telefones celulares, câmeras digitais, filmadoras, videogames, aparelho de áudio digital, etc.) | <ul style="list-style-type: none"> • Uma vez jogados não será possível recuperar. Verifique cuidadosamente antes de colocar na caixa de coleta. • Não colocar no saco e sim diretamente na caixa de coleta. | ou nas subprefeituras, etc. (Lista dos locais de coleta conforme a seguir) |
| Óleos comestíveis | Óleos vegetais como óleo para salada, óleo de colza, etc. | • Depois do óleo esfriar por completo, colocá-lo numa garrafa PET 500ml e levar à loja cooperadora de coleta. | Levar ao supermercado da cidade (loja cooperadora de coleta). A princípio, a coleta é realizada no balcão de serviços destas lojas. (Lista dos locais de coleta conforme a seguir) |
| Lâmpadas fluorescentes, Termômetros de mercúrio | Lâmpada fluorescente | • Lâmpadas de luz branca, produtos de LED. Lâmpadas fluorescentes quebradas devem ser jogadas no lixo não incinerável. | Levar ao escritório de empreendimento do meio ambiente do distrito, lojas de eletrodomésticos, Home Centers, entre outros estabelecimentos cooperadores. (Para mais informações sobre as lojas cooperadoras clique aqui) |
| | Termômetros de mercúrio | <ul style="list-style-type: none"> • Termômetros corporais digitais devem ser descartados como eletrodomésticos pequenos ou lixo incinerável. • Termômetros de álcool ou termômetros de mercúrio quebrados devem ser descartados no lixo não incineráveis | Levar ao escritório de empreendimento do meio ambiente do distrito. |

■Lista dos locais de coleta de eletrodomésticos pequenos

(1º de outubro de 2020 atual)

| Distrito | Instalações |
|----------|---|
| Chikusa | Apita Chiyoda-bashi, Subprefeitura de Chikusa |
| Higashi | Aeon Nagoya Dome Mae, Subprefeitura de Higashi |
| Kita | Apita Nagoya Kita, Sone Ozone, Subprefeitura de Kita, Sucursal de Kusunoki |
| Nishi | Yoshizuya Nagoya Meisei, Subprefeitura de Nishi, Sucursal de Yamada |
| Nakamura | DCM Kahma Nagoya Kogane, DCM Kahma Hatsuta, Matsuya Denki Nakamura, Subprefeitura de Nakamura |
| Naka | Top Camera Nagoya Honten, Subprefeitura de Naka |
| Showa | Aeon Yagoto, DCM Kahma Nagoya Shirakane, Subprefeitura de Showa |
| Mizuho | Cainz Nagoya Horita, Subprefeitura de Mizuho |
| Atsuta | Aeon Atsuta, DCM Kahma 21 Atsuta, Subprefeitura de Atsuta |
| Nakagawa | DCM Kahma Sennonji, DCM Kahma Nakagawa-Tomita, Matsuya Denki Yaguma, Yoshizuya Taihe-dori, Subprefeitura de Nakagawa, Sucursal de Tomida |
| Minato | MEGA Don Quijote UNY Tokaidori, Aeon Style Nagoya Filial de Chaya, Aeon Nagoya Minato, Aeon Nanyo, Cainz Nagoya Minato, PORT WALK Minato Apita Minato, Subprefeitura de Minato, Sucursal de Nanyo |

| | |
|----------|--|
| Minami | Apita Nagoya Minami, Aeon Aratamabashi, DCM Kahma Motoshio, Subprefeitura de Minami |
| Moriyama | Aeon Moriyama, Cainz Nagoya Moriyama, Subprefeitura de Moriyama, Sucursal de Shidami |
| Midori | Apita Narumi, Apita Midori, Aeon Ohdaka, Cainz Nagoya Filial do Trevo de Odaka, Subprefeitura de Midori, Sucursal de Tokushige |
| Meito | Matsuya Denki Inokoishi, Subprefeitura de Meito |
| Tempaku | Matsuya Denki Hirabari, Subprefeitura de Tempaku |

*O horário de coleta segue o horário do expediente (atendimento) de cada instalação.

■Lista de locais de coleta de óleos comestíveis

(1º de outubro de 2020 atual)

| Distritos | Instalações |
|-----------|---|
| Chikusa | Apita Chiyoda-bashi, Yamanaka Kakuoan Frante, Pare Marche Ikeshita, Yamanaka Fujimidai Frante, MaxValue Imaike, MaxValue Jiyugaoka, MaxValue Grand Chikusa Wakamiya-odori, MaxValue Motoyama, Yamanaka Asty |
| Higashi | Aeon Nagoya Dome Mae, MaxValue Sunada-bashi, MaxValue Daikan, MaxValue Tokugawa Meirin, Yamanaka Ozone |
| Kita | The Big Express Ajima, MaxValue Hatooka, MaxValue Wakaba-dori, Yamanaka Shimizu |
| Nishi | Heiwado Nakaotai, MaxValue Grand Meisei, Yamanaka Otai, Yamanaka Shonai-dori, Yoshizuya Nagoya Meisei |
| Nakamura | Pare Marche Nakamura, MaxValue Taiko, Yamanaka Inabashi, Yamanaka Noritake, Yamanaka Hatta Frante-kan |
| Naka | MaxValue Chiyoda, Yamanaka Tsurumai, Yamanaka Matsubara |
| Showa | Aeon Yagoto, MaxValue Kawahara, MaxValue Gokiso, Yamanaka Yasuda |
| Mizuho | Pare Marche Horita, MaxValue Express Mizuho-dori, Yamanaka Mizuho |
| Atsuta | Aeon Mall Atsuta, Pare Marche Jingu, Max Value de Chitose |
| Nakagawa | Heiwado Housei, MaxValue Shinohara-bashi Higashi, MaxValue Showabashi-dori, Yamanaka Shin-nakashima Frante-kan, Yoshizuya Taihei-dori |
| Minato | Port Walk Minato Apita Minato, MaxValue Minato Juban |
| Minami | Apita Nagoya Minami, Aeon Mall Aratamabashi, MaxValue Express Kasadera, Yamanaka Shibata |
| Moriyama | Apita Shinmoriyama, Aeon Moriyama, Okuwa Nagoya Moriyama, Yamanaka Shikenya Frante, Piago Moriyama, MaxValue Moritaka higashi |
| Midori | Apita Narumi, Apita Midori, Aeon Mall Odaka, Coop Aichi Odaka Inter, Piago Shimizuyama, Hills Walk Tkushige Gardens, Heiwado Narupark, MaxValue Arimatsu-eki Mae, Max Value Naruko, Yamanaka Shiratsuchi Frante-kan, MaxValue Sakyoyama |
| Meito | Coop Aichi Kamiyashiro, MaxValue Issha, MaxValue Kanare, Yamanaka Gokuraku Frante |
| Tempaku | Piago Hirabari, The big express Hirabari, Yamanaka Yagoto Frante |

*O horário da coleta segue o horário do expediente de cada loja.

■Estações de Reciclagem

Recicle os materiais que saem de casa!

Nas 42 estações de reciclagem descritas abaixo, periodicamente serão recolhidos vários tipos de materiais. Utilize a estação de reciclagem mais próximo.

■Contato

Escritório de Promoção para Diminuição do Lixo. TEL 052-972-2398 FAX 052-972-4133

■Artigos Recicláveis

Jornal, revista, caixa de papelão, pacote de papel para bebidas (*1), garrafa de vidro, latas, vestuário e artigo de tecido, panela e chaleira (*2)

(*1) pacote de papel para bebidas: pacotes de bebidas não revestidas de alumínio no seu interior.

(*2) panela e chaleira: panelas e chaleiras de metal, panela interna da panela de arroz, frigideira.

■Reuse Station

Em algumas estações de reciclagem, são realizados o [Reuse Station], onde há coleta e troca de vestuário e artigo de tecido, artigos de porcelana, panelas, chaleiras e livros.

(42 lojas, atualizado em 1º de janeiro /2021)

| Distrito | Local de coleta / Endereço | Data da Coleta / Horário |
|----------|---|---|
| Chikusa | Tachi Motokoi (na própria loja) 27, Imaike 2-chome | 2ª terça-feira do mês 10:00~12:00 |
| | Aeon Town Chikusa (estacionamento plano em frente do Max Value) 16-13, Chikusa 2-chome | 1ª e 3ª quintas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| | Apita Chiyoda-bashi (estacionamento plano ao lado sul) 2-1-1, Chiyoda-bashi | Todas as sextas-feiras 10:00~12:00 |
| | Nafco Tomida Haruoka (estacionamento para bicicletas) 7-45, Haruoka-dori | Todas as sextas-feiras 10:00~14:00 |
| Higashi | Aeon Mall Nagoya Dome Mae (em frente ao estacionamento plano “AEON BIKE”) 4-102-3, Yada Minami | 4ª quinta-feira do mês 10:00~12:00 |
| Kita | Piago Ajima (estacionamento ao lado leste) 606, Kusunoki 3-chome | Todas as quintas-feiras 10:00~12:00 |
| | Ozu Mall, Centro comercial de Ozone (na área comercial) 10-6, Ozone 2-chome | 1ª e 3ª sextas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| | EQVo Tsujicho (estacionamento em frente da loja) 1-37, Tsuji-cho | Todos os sábados 10:00~12:00 |
| Nishi | Yoshizuya Nagoya Meisei (estacionamento ao lado leste) 2-33-8, Meisei | 2ª e 4ª segundas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| Nakamura | Piago Nakamura (em frente ao estacionamento de bicicletas) 27 Daimon-cho | 2ª e 4ª segundas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| | Yamanaka Hatta Frante-kan (lado sul do estacionamento plano) 1-1, Iwatsuka-cho Aza Nishieda | 1ª e 3ª quartas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| | Pare Mercier Nakamura (lado sudeste, final do estacionamento) 1, Tsurugi-cho | 2ª e 4ª quintas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| Naka | MaxValue Chiyoda (estacionamento de bicicletas) 4-13-1, Chiyoda | Todas as terças-feiras 10:00~14:00 |
| | Higashibetsuin (entrada do estacionamento Higashi sando) 8-55, Tachibana 2-chome | 1ª e 3ª quintas-feiras do mês 10:00~14:00 |
| Showa | Shanpia Port (estacionamento ao lado leste) 3-6-24, Shirakane | Todas as quartas-feiras 10:00~14:00 |
| | Seiyu Gokiso (estacionamento ao lado oeste) 3-1, Shiotsuke-tori | 2ª e 4ª quartas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| | Yagoto Housing (estacionamento) 16, Yagoto-hommachi | 2ª e 4ª quartas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| Mizuho | Valor Mizuhoten (estacionamento) 5-2, Mameda-cho | 1ª e 3ª terças-feiras do mês |

| Distrito | Local de coleta / Endereço | Data da Coleta / Horário |
|----------|---|---|
| | | 10:00~12:00 |
| Atsuta | Aeon Mall Atsuta (estacionamento ao lado noroeste) 2-11, Mutsuno 1-chome | Todas as terças-feiras 10:00~14:00 |
| | | 2ª e 4ª quintas-feiras do mês 10:00~14:00 |
| Nakagawa | The Big Express Gonyoshi (estacionamento) 2-32, Gonyoshi-cho | Todas as segundas-feiras 10:00~14:00 |
| | Hosei Danchi Bloco 3 (1º andar Pirote) 1, Hosei-cho | Todas as segundas-feiras 10:00~14:00 |
| | The Big Express Arako (estacionamento) 138-6, Kira-cho | Todas as quartas-feiras 10:00~14:00 |
| Minato | Valor Koei (estacionamento) 8-30, Koei 2-chome | Todas as segundas-feiras e sábados 10:00~14:00 |
| | Nafco Nanyo (estacionamento ao lado norte) 1108, Shichitanno 1-chome | Todas as terças-feiras 10:00~14:00 |
| | EQVo! Chitose (estacionamento ao lado oeste) 42-12, Chitose 2-chome | Todas as terças-feiras 10:00~14:00 |
| | afco Tochi (estacionamento ao lado oeste) 234, Meisho 1-chome | Todas as quartas-feiras 10:00~14:00 |
| | EQVo! Iriba (estacionamento ao lado sul) 8-57, Shoho-cho | Todas as sextas-feiras 10:00~14:00 |
| | Aoki Super Kiba (estacionamento) 2-36, Kiba-cho | Todos os sábados 10:00~14:00 |
| Minami | DCM Kahma Motoshio (estacionamento em frente a loja, esquina noroeste) 20-1, Motoshio-cho 4-chome | 1ª e 3ª terças-feiras do mês 10:00~12:00 |
| | Apita Nagoya Minami (estacionamento plano do lado norte) 9-47, Toyoda 4-chome | 1ª quarta-feira do mês 10:00~12:00 |
| | Aichi Life Cooperative Society (estacionamento para funcionários) 1-10, Kitauchi-cho | 2º e 4º domingos do mês 10:00~14:00 |
| Moriyama | Shimizuya Fujigaoka (estacionamento em Moritaka-Higashi) 509, Moritaka Higashi 1-chome | 1ª e 3ª segundas-feiras do mês 10:00~12:00 13:00~14:00 |
| | Piago Saijo (estacionamento ao lado norte) 175, Muraai-cho | 2º e 4º sextas-feiras do mês 10:00~12:00 |
| Midori | Apita Narumi (perto da entrada e saída oeste do estacionamento plano) 3-9, Denjiyama, Narumi-cho | Todas as quintas-feiras 10:00~12:00 |
| | Piago Shimizuyama (no fundo do estacionamento do lado norte do estabelecimento) 501, Shimizuyama 1-chome | Todos os sábados 10:00~12:00 |
| | EQVo! Momoyama (no estacionamento frontal, ao lado da saída oeste) | 1ª e 3ª sábados do mês |

(42 lojas, atualizado em 1º de janeiro /2021)

| Distrito | Local de coleta / Endereço | Data da Coleta / Horário |
|----------|--|---------------------------------------|
| | 342, Momoyama-cho 4-chome | 10:00~12:00 |
| | Aoki Super, Naruko (estacionamento) 101, Kamiasahi 2-chome | 2º e 4º sábados do mês 10:00~14:00 |
| Meito | AEON Nagoya Higashi (1º estacionamento principal, em frente ao estabelecimento) 1701, Inokoishihara 2-chome | 4ª terça-feira do mês 10:00~12:00 |
| | Seiyu Takabari (3º estacionamento) 401, Makinosato 1-chome | Todos os sábados 10:00~12:00 |
| | AEON Meitopia (lado noroeste do estacionamento do piso superior) Takamacho 501-1 | Todas as terças-feiras 10:00~12:00 |
| Tempaku | Piago Ueda (no fundo do estacionamento ao lado oeste) 302, Motoueda 1-chome | Todas as sextas-feiras 10:00~12:00 |
| | Aoki Super, Ueda (estacionamento) 701, Ueda Minami 2-chome | 2º e 4º sábados do mês 10:00~14:00 |

■Poderá haver mudança nos dias de funcionamento ou cancelamento nos feriados.

■Funciona nos dias de chuva, exceto em caso de alerta (tempestade, enchente, nevasca, etc).

■Centro de reciclagem de papéis

A Associação Cooperativa de Papéis Usados da Província de Aichi possuem os seguintes postos de reciclagem.

Há locais onde a coleta é efetuada aos sábados e domingos, recomendado para pessoas que não podem ir aos postos de reciclagem durante a semana.

■Contato

Associação de Reciclagem de Papéis de Aichi.

TEL 052-533-2371 FAX 052-533-2372

■Artigos Recicláveis

Jornal, revista, caixa de papelão, embalagem de papel *, peças de vestuário e artigo de tecido

*Embalagem de papel: de bebidas que não tenha protetor de alumínio no interior da embalagem.

(26 postos de atendimento, atualizado em 1º de janeiro de 2021)

| Distrito | Local de coleta / Endereço (telefone) | Data da Coleta / Horário |
|----------|---|--|
| Chikusa | Ishikawa Material, Escritório de Negócios Chikusa 1-16, Tashiro-hondori (TEL 052-762-5261) | Todos os dias 8:30~16:00 |
| Kita | Nagoya Hokuseishoji 1-29, Hirate-cho (TEL 052-915-2814) | Todas as sextas-feiras, sábados e dia 8 do mês. 9:00~16:00 |
| | Fukuda Sansho, Escritório de Negócios Meihoku Tsujiyama 2-chome 36 (Tel 052-910-1811) | Toda semana de segunda-feira a sexta-feira (exceto feriados) 9:00~16:00 |
| Nishi | Daiei Shigyo, Matriz 12-3, Josai 5-chome (TEL 052-531-2478) | Toda semana de segunda-feira a sábado 8:00~18:00 |
| | Tokai Shigen 156, Kimae-cho (TEL 052-503-1526) | Todos os dias 24horas |

(26 postos de atendimento, atualizado em 1º de janeiro de 2021)

| Distrito | Local de coleta / Endereço (telefone) | Data da Coleta / Horário |
|----------|---|---|
| | Mino Seishi Genryo 15, komohara-cho, Nishi-ku | Toda semana de segunda-feira a sábado 8:00~17:00 |
| | Remaking, Escritório de Negócios Nagoya Kita 341, Sunahara-cho (TEL 052-502-2588) | Toda semana de segunda-feira a sábado 13:00~16:00 |
| Nakamura | Ota Shoten, Matriz 2-12, Kogane-dori (TEL 052-452-0338) | Toda semana de segunda-feira a sexta-feira (exceto feriados), Todos os sábados 8:00~15:30 |
| | Showa Shoji 2-48, kami ishikawa-cho, Nakamura-ku (Tel 411-3388) | Toda semana de segunda-feira a sexta-feira 8:00~17:00 |
| | Mizutani Seishi Genryo, Matriz 16-19, Juo-cho (TEL 052-471-1670) | 2º e 4º domingo do mês 9:00~12:00 |
| | | Todo dia 8 do mês 8:00~16:00 |
| Showa | Fujikawa Shigyo, Escritório de Negócios Nagoya 11-25, Fukue 2-chome (TEL 052-882-0157) | Toda segunda-feira a sábado 9:00~16:00 |
| Nakagawa | Fukuda Sansho, Escritório de Negócios Fukufune 1-1-2, Fukufune-cho (TEL 052-353-3121) | Toda semana de segunda-feira a sexta-feira (exceto feriados) 9:00~16:00 |
| | Miyazaki, Centro de Reciclagem Nakagawa 1-1, Higashi Amagatsuka Senonji Tomida-cho (TEL 052-439-5411) | Toda semana de segunda-feira a sábado 8:00~17:00 |
| | | Todos os domingos 9:00~12:00 |
| Minato | Ishikawa Material, Centro de Reciclagem Minato 3-1-2 Tsukisan-cho (TEL 052-659-1911) | Todos os dias 8:30~16:00 |
| | Miyazaki Centro de Reciclagem Meiko 10, Juichiya 2-chome (TEL 052-383-6201) | Toda semana de segunda-feira a sábado 8:00~17:00 |
| | | 1º e 2º domingos do mês 9:00~12:00 |
| | Fukuda Sansho Escritório Fujimae 201-1, Fujimae 2-chome (Tel 052-309-5477) | Toda semana de segunda-feira a sexta-feira (exceto feriados) 9:00~16:00 |
| Minami | Onosei Matriz 2-31-1, Yajie-cho (TEL 052-613-1221) | Todos os dias 9:00~16:00 |
| | Fukuda Sansho, Escritório Meinan 2-16-2 Chikama-dori (TEL 052-811-5181) | Toda semana de segunda-feira a sexta-feira (exceto feriados) 9:00~16:00 |
| | Remaking, Escritório de Negócios Nagoya Minami 6-16-1, Motoshio-cho (TEL 052-612-1470) | 2º domingo do mês 9:00~15:00 |

(26 postos de atendimento, atualizado em 1º de janeiro de 2021)

| Distrito | Local de coleta / Endereço (telefone) | Data da Coleta / Horário |
|----------|---|---------------------------------------|
| Moriyama | Ishikawa Material, Escritório de Negócios Moriyama 2-3-20, Naeshiro (TEL 052-797-8801) | Todos os dias 8:30~16:00 |
| | ECO Kaneko 273, Nishi Kawahara-cho (TEL 052-792-3038) | 1º sábado do mês 9:00~12:00 |
| | Daiko Shoji 3-5, Otai (TEL 052-794-1110) | Todos os dias 24horas |
| Midori | Ishikawa Material, Escritório de Negócios Narumi 131-11, Narumi, Akatsuka (TEL 052-891-2729) | Todos os dias 8:30~16:00 |
| | Yamaju, Matriz 69-6, Odaka-cho, Higashimasachi (TEL 052-621-2072) | Todos os dias 24horas |
| | Yamaju, Midori Koshi Center 45-2, Odaka-cho, Okunakamichi (TEL 052-622-5531) | Todos os dias 24horas |
| Meito | Hasegawa Shoji 1728, Kosaka (TEL 052-773-9650) | 1º e 3º domingos do mês 9:00~16:00 |